



COMMUNITY  
MEETING

# Presentación de Propuestas para la Presa de Agua Balboa

En el 2015, la Ciudad comenzó a discutir con el público sobre las posibilidades de desarrollo de Balboa Reservoir, una propiedad de 17 acres de la Ciudad de San Francisco. Desde entonces, se han hecho reuniones públicas y una serie de 20 reuniones del Comité Asesor de la Comunidad (CAC) para discutir los parámetros de desarrollo del sitio, las estrategias de participación y la retroalimentación de la comunidad.

La Ciudad abrió licitaciones ("RFP") en 2016, solicitando propuestas para el sitio. Tres equipos de construcción han sido seleccionados como finalistas y han presentado sus conceptos a la Ciudad. Cada concepto aborda los parámetros de desarrollo aprobados por el Comité Asesor Comunitario de una manera única, incluyendo ideas de vivienda económica, vivienda a precio de mercado, espacio abierto y otros servicios.

Le invitamos a ver y comentar los tres conceptos finales el 10 de junio, el 15 de junio en el CAC, o en línea. Visite [sfwater.org/balboa/community](http://sfwater.org/balboa/community). Sus comentarios serán parte del proceso de evaluación final antes de que un equipo de desarrollo sea seleccionado en el otoño de 2017. El equipo seleccionado procederá entonces con la Ciudad para organizar talleres de diseño comunitario más detallados en 2017 y 2018.

**Sábado, 10 de Junio, 2017**

**10:00 AM - 1:00 PM**

**Archbishop Riordan High School**

**175 Phelan Ave**

**San Francisco, CA**



ACCESIBLE  
POR ADA

*Habrá :*

- Alimentos
- Actividades para niños
- Traducción en español y chino
- Subtítulos

*Favor de llegar temprano*



*Para más información:*

<http://sfwater.org/balboa/community>, o contacte a [thomas.shanahan@sfgov.org](mailto:thomas.shanahan@sfgov.org) o (415) 575-9010

*Para asistencia de idiomas y adaptaciones para discapacitados*

Contacte a Candace Soohoo at [candace.soohoo@sfgov.org](mailto:candace.soohoo@sfgov.org) or (415) 575-9157 por lo menos 3 días antes del evento.

中文詢問請電  
(415) 575-9010

PARA INFORMACIÓN  
EN ESPAÑOL LLAMAR AL:  
(415) 575-9010

PARA SA IMPORMASYON SA  
TAGALOG TUMAWAG SA:  
(415) 575-9121

San Francisco  
Planning

SAN FRANCISCO  
Office of Economic and Workforce Development

San Francisco  
Water Power Sewer  
Services of the San Francisco Public Utilities Commission